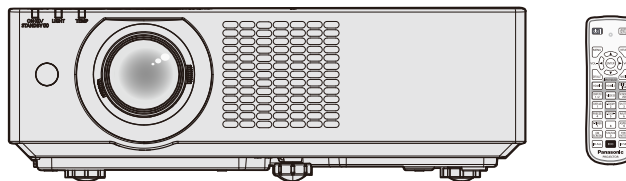


Üzemeltetési útmutatások Alapvető útmutató

LCD vetítő **Kereskedelmi használat**

Modellszám **PT-VMZ60**
PT-VMZ50
PT-VMZ40
PT-VMW60
PT-VMW50



Használat előtt olvassa el

A termékről további információt a „Üzemeltetési útmutatások - Funkciókat bemutató kézikönyv” című dokumentumban talál.

A „Üzemeltetési útmutatások - Funkciókat bemutató kézikönyv”, letöltéséhez keresse fel a következő weboldalt: <https://panasonic.net/cns/projector/>.

- Az Ön nyelvén kizárólag a „Üzemeltetési útmutatások - Alapvető útmutató” című dokumentumot (a jelen dokumentumot) biztosítjuk.
További részletekért lásd a „Üzemeltetési útmutatások - Funkciókat bemutató kézikönyv” többnyelvű változatát.

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Panasonic terméket.

- A jelen kézikönyv az összes típusnál közös, függetlenül a típuszám utótagjától.
B: Fekete modell (csak PT-VMZ60B)
- A termék használata előtt kérjük figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és a jövőbeni használat céljára őrizze meg.
- A termék használata előtt mindenképpen olvassa el a következő részt: „Először olvassa el ezt!”
(➔ 3. - 9. oldalak).



HUNGARIAN

DPQP1262ZD/X1

Tartalom

Előszőr olvassa el ezt!	3
--------------------------------------	----------

Előkészületek

A használat óvintézkedései	11
A termék rendeltetése	11
Vigyázat szállítás közben	11
Vigyázat telepítés közben	11
Biztonság.....	13
Megjegyzések a vezeték nélküli kapcsolat használatával kapcsolatban	14
A projektor által támogatott alkalmazás szoftver ..	15
Tárolás	15
Leselejtezés	15
Vigyázat a használattal kapcsolatban	15
Kiegészítők.....	17
Opcionális tartozékok	18

Alapvető műveletek

A vetítő tápellátásának be- és kikapcsolása.....	19
A vetítő bekapcsolása	19
A vetítő kikapcsolása	19

Először olvassa el ezt!

FIGYELMEZTETÉS: A KÉSZÜLÉKET LE KELL FÖLDELNI.

FIGYELMEZTETÉS: A tűz, vagy az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne tegye ki ezt a berendezést eső, vagy nedvesség hatásának.
Ez a készülék nem alkalmas vizuális megjelenítések közvetlenül a látótérbe történő vetítésére. Vizuális megjelenítések esetén a zavaró tükröződések elkerülése érdekében a készüléket tilos közvetlenül a látótérbe helyezni.
Ez a készülék videó munkaállomásokon történő, BildscharbV irányelveknek megfelelő használatra készült.

Az ISO 7779 szabvány szerint mérve a kezelőállomáson a hangnyomásszint kisebb, vagy egyenlő 70 dB (A).

FIGYELMEZTETÉS:

1. Ha hosszabb ideig nem használja ezt a készüléket, akkor húzza ki a dugaszt a csatlakozóaljzattól.
2. Az áramütés elkerülése érdekében ne távolítsa el a burkolatot. A készülékben nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. A javítással szakképzett szervizszemélyzetet bízjon meg.
3. A hálózati csatlakozóról ne távolítsa el a földelőcsapot. A készülék háromcsapos, földeléssel ellátott típusú hálózati csatlakozódugasszal van felszerelve. Ez a dugasz csak földeléssel ellátott hálózati csatlakozóaljzatokba illeszkedik. Ez egy biztonsági funkció. Ha nem tudja beilleszteni a dugaszt a hálózati csatlakozóaljzatba, forduljon villanyszerelőhöz. Ne hidalja át a földeléssel ellátott dugasz funkcióját.

FIGYELMEZTETÉS:

Ez a berendezés megfelel a CISPR32 szabvány szerinti „A” osztály követelményeinek.

Lakókörnyezetben használva ez a berendezés rádiófrekvenciás interferenciát okozhat.

VIGYÁZAT:

A tartós megfelelés biztosítása érdekében kövesse a mellékelt telepítési útmutatásokat. Ide tartozik a melléklet tápkábel és a számítógéphez, vagy perifériás készülékekhez történő csatlakoztatás esetén az árnyékolt interfészkábelek használata is. Továbbá bármely engedély nélküli változtatás, vagy a berendezés módosítása megszünteti a felhasználó készülékhasználati jogosultságát.

Ez a készülék vetítőlámpákra, stb. történő kivetítésre való, ezért lakókörnyezetben beltéri világítási célra használni tilos.

2009/125/EK irányelv

FIGYELMEZTETÉS: A TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN EZT A TERMÉKET TILOS KITENNI ESŐ ÉS NEDVESSÉG HATÁSÁNAK.

FIGYELMEZTETÉS: ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATA. FELNYITNI TILOS



Jelzés a projektoron



Az egyenlőszárú háromszögben elhelyezett villám jelzés célja, hogy a termék burkolatán belül olyan nem szigetelt „veszélyes feszültség” jelenlétére figyelmeztesse a felhasználót, mely elegendő nagyságú ahhoz, hogy személyek számára elektromos áramütést okozzon.



Az egyenlőszárú háromszögben elhelyezett felkiáltójel fontos üzemeltetési és karbantartási (szervizelési) útmutatások jelenlétére hívja fel a felhasználó figyelmét, melyek a termékhez mellékelt dokumentációban találhatóak.

Először olvassa el ezt!

FIGYELMEZTETÉS: A projektor használata közben ne nézzen a lencse által kibocsátott fénybe. Csakúgy mint egyéb fényforrások esetében, ne nézzen közvetlenül a nyaládba, RG2 IEC 62471-5:2015.



Jelzés a projektoron

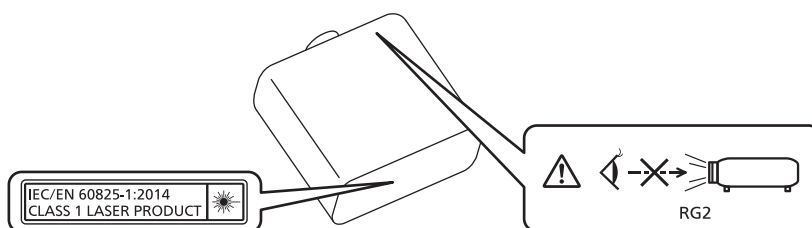
FIGYELMEZTETÉS: A vetítő használata közben ne tegyen tárgyakat a lencse elé.



Jelzés a projektoron

A lézeren található feliratok

Ez a projektor egy 1. osztályú lézer termék, mely megfelel az IEC/EN 60825-1:2014 irányelvnek.



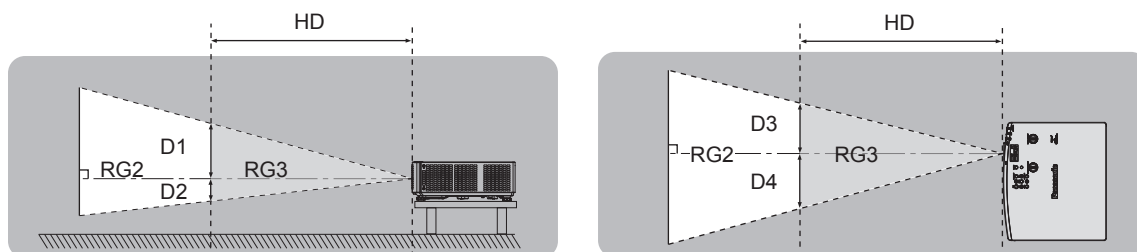
VIGYÁZAT: A kezelőszervek, beállítások vagy műveletek jelen útmutatóban előírtaktól eltérő használata, illetve elvégzése veszélyes sugárterhelést eredményezhet!

Gyártotta: Panasonic Connect Co., Ltd.
4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japán
Importőr: Panasonic Connect Europe GmbH
Hivatalos képviselő az EU-ban: Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Németország

■ Veszélyes távolság (IEC 62471-5:2015)

A veszélyes távolság (HD) vagy biztonsági távolság az a távolság a fénykibocsátó lencse felületétől mérve, melynél a kitettségi szint eléri a hatályos kitettségi határértéket.

A veszélyes távolságon belülről tilos belenézni a kibocsátott fénybe (az RG3 távolságon belülről). A közvetlen sugárzás kárt tehet a szemben. A veszélyes távolságon kívülről biztonságosan bele lehet nézni a kibocsátott fénybe (az RG2 távolságon belülről).



■ Kockázati csoport

A vetítőHa a veszélyes távolságon 1 méteren (39-3/8") belül esik, a vetítő a 2-es kockázati csoportba tartozik. kockázati csoportba kerül besorolásra. Ha a veszélyes terület meghaladja az 1 m (39-3/8") távolságot, akkor a 3. kockázati csoportba kerül besorolásra és a berendezés fogyasztói használat helyett professzionális használatra alkalmas.

A 3. kockázati csoportban a kibocsátott fénybe a veszélyes távolságon belülről (RG3 távolságon belülről) történő belenézés esetén fennáll a szem károsodásának kockázata.

A 2. kockázati csoportba tartozó berendezés bármilyen helyzetben, a szem károsodásának kockázata nélkül biztonságosan használható.

A vetítő a 2-es kockázati csoportba tartozik.

FIGYELMEZTETÉS:

■ ÁRAM

A fali csatlakozóaljzat és az áramköri megszakító a berendezés közelében, probléma esetére könnyen hozzáférhető helyen legyen. A következő problémák előfordulásakor azonnal szakítsa meg az áramellátást.

A projektor ilyen körülmények közötti tartós használata tüzet, vagy áramütést, vagy látáskárosodást okozhat.

- Ha idegen tárgy, vagy víz kerül a projektorba, szakítsa meg az áramellátást.
- Ha a projektor lezuhan, vagy a háza eltörik, szakítsa meg az áramellátást.
- Ha azt észleli, hogy a projektor füstöl, szokatlan szagot, vagy zajt bocsát ki, szakítsa meg az áramellátást. Javítás érdekében forduljon a hivatalos szervizközpontozhoz, ne próbálja meg saját maga megjavítani a projektort.

Vihar esetén ne érintse meg a projektort, vagy a kábelt.

Ez áramütést okozhat.

Semmilyen módon ne tegyen kárt a tápkábelben, vagy a csatlakozódugaszban.

A sérült tápkábel használata áramütéshez, rövidzárlathoz vezethet, vagy tüzet okozhat.

- Ne tegyen kárt a tápkábelben, ne módosítsa azt, ne tegye forró tárgyak mellé, ne hajlítsa, tekerje, vagy húzza meg túlságosan, ne tegyen rá nehéz tárgyakat és ne kösse össze. Szükség esetén a tápkábel javítását bízza a hivatalos szervizközpontozra.

A melléklet tápkábel helyett ne használjon más típusú kábeleket.

Ennek figyelmen kívül hagyása áramütést, vagy tüzet okozhat. Kérjük vegye figyelembe, hogy ha nem a melléklet tápkábelt használja, mely az aljzat oldalánál földeli a készüléket, akkor a készülék áramütést okozhat.

A csatlakozódugaszt teljesen illessze be a fali aljzatba és a projektor csatlakozójába.

Ha a dugasz nincs megfelelően beillesztve, az áramütést, vagy túlhevülést okozhat.

- Ne használjon sérült dugaszokat, vagy kilazult fali aljzatokat.

Nedves kézzel ne nyúljon a dugaszhoz és a tápcsatlakozáshoz.

Ennek figyelmen kívül hagyása áramütést okozhat.

Ne terhelje túl a fali aljzatot.

A tápellátás túlterhelése (pl. túl sok adapter használatával) túlhevüléshez és tűzhez vezethet.

A porszenyeződés elkerülése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a dugaszt.

Ennek figyelmen kívül hagyása tüzet okozhat.

- Ha az elektromos dugaszon felhalmozódik a por, akkor ennek következtében a nedvesség tönkre teheti a szigetelést.
- Ha hosszabb ideig nem használja a projektort, akkor húzza ki a dugaszt a fali aljzataból. Rendszeresen húzza ki a dugaszt a fali aljzataból és egy száraz kendővel törölje tisztára.

■ HASZNÁLAT/TELEPÍTÉS

Ne helyezze a projektort olyan puha anyagokat, mint például szőnyegek, vagy szivacs-szőnyegek.

Ennek következtében a projektor túlhevülhet, mely kigyulladás, tüzet, vagy a projektor károsodását okozhatja.

Ne helyezze a projektort nedves, vagy poros helyekre, vagy ahol a projektor olajos füsttel, vagy gőzzel kerülhet érintkezésbe.

A projektor ilyen körülmények között történő használata tüzet, áramütést okoz, és a komponensek meghibásodásához vezet. Az olaj károsíthatja a műanyagot és ha fel van szerelve a plafonra, akkor a projektor lezuhanhat.

Ne telepítse a projektort olyan helyre, mely nem elég erős ahhoz, hogy elbírja a projektor teljes súlyát, illetve ne helyezze ferde, vagy instabil felületekre a projektort.

Ennek figyelmen kívül hagyásakor a projektor lezuhanhat, vagy felborulhat, mely súlyos sérülést és anyagi kárt okozhat.

Ne telepítse a projektort olyan helyre, hogy emberek közlekednek.

Az emberek beleütközhetnek a projektorba és megbotohatnak a tápkábelben, ami tűz, áramütés, vagy sérülés veszélyével jár.

Ne fedje le a levegő beszívó/kifúvónyílást.

Ennek következtében a projektor túlhevülhet, mely tüzet, vagy a projektor károsodását okozhatja.

- Ne helyezze a projektort szűk, rosszul szellőző helyekre.
- Ne helyezze a projektort textilekre, vagy papírra, mivel ezeket az anyagokat a beszívónyílás beszippanthatja.
- A falak, vagy bármely tárgy és a kifúvónyílás között hagyjon szabadon legalább 1 m (39-3/8") helyet, a beszívónyílás és a falak, vagy bármely tárgy között pedig hagyjon szabadon legalább 50 cm (19-11/16") helyet.

FIGYELMEZTETÉS:

A projektor használata közben ne nézzen a lencse által kibocsátott fénybe, illetve ezt ne irányítsa a bőrére.

Optikai eszköz használatával (pl. nagyító, vagy tükör), ne nézzen bele a kivetített fényáramba.

Ez égési sérülésekhez és vaksághoz vezethet.

- A projektor lencséje nagy intenzitású fényt bocsát ki. Ne nézzen bele közvetlenül ebbe a fénybe, illetve ezt ne irányítsa a bőrére ezt.
- Kisgyermeknek esetén legyen különösen óvatos, ne hagyja, hogy belenézzenek a lencsébe. Továbbá, ha nem tartózkodik a projektor közelében, akkor kapcsolja ki a tápellátást és húzza ki az áramellátó dugaszt.

A projektorra felhelyezett lencsevédővel tilos vetíteni.

Ez tüzet okozhat.

A projektort tilos átalakítani, vagy szétszerelni.

A magasfeszültség tüzet, vagy áramütést okozhat.

- Ha a készülék ellenőrzésére, beállítására, vagy javítására van szükség, kérjük forduljon a hivatalos szervizközpontoz.

Kerülje el fém tárgyak, gyúlékony tárgyak, vagy folyadékok projektorba jutását. Kerülje el, hogy a projektor nedves legyen.

Ellenkező esetben a rövidzárlat, vagy túlhevülés következtében tűz, áramütés, vagy meghibásodás történhet.

- A projektor közelébe ne helyezzen folyadéktároló tartályt, vagy fém tárgyakat.
- Ha folyadék kerül a projektor belsejébe, kérjen tanácsot kereskedőjétől.
- Gyermek jelenléte esetén különleges óvatossággal járjon el.

Csak a Panasonic Connect Co., Ltd. által megadott plafonra rögzítő konzolt használja.

A megadottól eltérő plafonra rögzítő konzol használata esetén a készülék lezuhanhat és balesetet okozhat.

- A melléklet biztonsági kábelt szerelje fel a plafonra rögzítő konzolra, így megakadályozhatja a projektor lezuhanását.

A telepítési munkákat, például a projektor plafonra rögzítő felszerelését csak szakképzett technikus végezheti el.

Ha a telepítést nem biztonságos módon végzik el, az sérülésekhez és balesethez, például áramütéshez vezethet.

■ TARTOZÉKOK

Az elemek helytelen használata kerülendő, vegye figyelembe az alábbiakat.

Az alábbiak be nem tartása felgyulladásához, az elemek szivárgásához, túlhevüléséhez, felrobbanásához, vagy tűzhez vezethet.

- Ne használjon a specifikációknak meg nem felelő elemeket.
- Szárzelemeket tölteni tilos.
- Ne szerelje szét a szárzelemeket.
- Az elemeket melegíteni, vízbe, vagy tűzbe dobni tilos.
- Kerülje el a + és – pólusok fém tárgyakkal, például nyakláncokkal, vagy hajtűkkel való érintkezését.
- Az elemeket ne tárolja, vagy hordozza együtt fém tárgyakkal.
- Az elemeket műanyag tasakban, fém tárgyaktól elzárva tárolja.
- Az elemek behelyezésekor gondoskodjon róla, hogy a polaritás (+ és –) megfelelő legyen.
- Új és régi, valamint különböző típusú elemeket ne használjon vegyesen.
- Ne használja az elemeket, ha a külső borítás lehámlott, vagy lejött.

Ha az elem szivárog, ne érintse meg pusztá kézzel, és szükség esetén a következő módon járjon el.

- A bőrre, vagy ruházatra került elemfolyadék bőrgyulladásához, vagy sérüléshez vezethet. Öblítse le tiszta vízzel és azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemfolyadék szembe kerülés esetén akár vakságot is okozhat. Ilyen esetben ne dörzsölje a szemet. Öblítse le tiszta vízzel és azonnal forduljon orvoshoz.

Gondoskodjon róla, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá az elemekhez.

Véletlenül lenyelhetik, mely így fizikális sérülést okozhat.

- Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.

A lemerült elemeket azonnal el kell távolítani a távirányítóból.

- Ha benne hagyja, akkor az elemfolyadék szivárogni kezdhet, túlhevülés történhet és az elemek felrobbanhatnak.

VIGYÁZAT:

■ ÁRAM

A tápkábel leválasztásakor a dugasznál és a csatlakozónál fogja meg a kábelt.

Ha magát a tápkábelt húzza, akkor a kábel megsérülhet, tűz, rövidzárlat, vagy súlyos áramütés keletkezhet.

Ha hosszabb ideig nem használja a projektort, akkor húzza ki a dugaszt a fali aljzatból.

Ellenkező esetben tűz keletkezhet, vagy áramütés történhet.

Az egység tisztítása és cseréje előtt húzza ki az áramellátó dugaszt a fali aljzatból.

Ellenkező esetben áramütés történhet.

■ HASZNÁLAT/TELEPÍTÉS

Tárolás során ne helyezzen súlyos tárgyakat a projektor tetejére.

Ennek figyelmen kívül hagyása esetén a projektor megbillenhet és lezuhanhat, ami sérülésekhez és anyagi kárhoz vezethet. A projektor károsodhat és eldeformálódhat.

Ne helyezze saját súlyát a projektorra.

A projektor lezuhanhat, vagy eltörhet és személyi sérülés történhet.

- Kisgyermek esetén legyen különösen óvatos, ne hagyja, hogy ráálljanak, vagy ráüljenek a projektorra.

Ne helyezze a projektort szélsőségesen meleg helyekre.

Ennek hatására a külső burkolat, vagy a belső alkatrészek károsodhatnak, vagy tűz keletkezhet.

- A közvetlen napsugárzásnak, vagy fűtőkészülékek hatásának kitett helyeket legyen különösen óvatos.

Ne telepítse a projektort olyan helyre, ahol sószennyezés, vagy korrozív gáz fordulhat elő.

Ennek figyelmen kívül hagyásakor a korrózió károsodást okozhat. Továbbá hibás működést is okozhat.

A projektor használata közben ne álljon a lencse elé.

Ellenkező esetben ruhája károsodhat és megéghet.

- A projektor lencséje nagy intenzitású fényt bocsát ki.

A projektor használata közben ne helyezzen tárgyakat a lencse elé.

Ne zárja el a kivetítési utat tárgyak elhelyezésével a kivetítő lencse elé.

Ellenkező esetben tűz keletkezhet, a tárgy károsodhat, vagy a művelet a projektor hibás működését is eredményezheti.

- A projektor lencséje nagy intenzitású fényt bocsát ki.

A projektor mozgatása előtt mindig válassza le az összes kábelt.

A projektor csatlakoztatott kábelekkel történő mozgatása kárt tehet a kábelekben, mely tüzet, vagy áramütést okozhat.

Fejhallgatót és fülhallgatót tilos a <VARIABLE AUDIO OUT> terminálhoz csatlakoztatni.

A fejhallgató és fülhallgató túl nagy hangnyomása halláskárosodást okozhat.

A projektor plafonra szerelése során ügyeljen rá, hogy a rögzítőcsavarok és a tápkábel ne érjenek hozzá a plafonban lévő fém alkatrészekhez.

A plafonban lévő fém alkatrészekkel való érintkezés áramütést okozhat.

■ TARTOZÉKOK

Ha hosszabb ideig nem használja a projektort, akkor távolítsa el az elemeket a távirányítóból.

Ennek figyelmen kívül hagyásakor az elemek kifolyhatnak, túlhevülhetnek, felgyulladhatnak, vagy felrobbanhatnak, ami tüzet, vagy a környező területek beszennyezését okozhatja.

■ KARBANTARTÁS

Nedves állapotban ne helyezze fel a levegőszűrő egységet.

Ennek figyelmen kívül hagyásakor áramütés történhet, vagy a készülék meghibásodhat.

- A szűrőegységek megtisztítása után, a visszahelyezés előtt alaposan szárítsa meg ezeket.

Körülbelül 20 000 üzemóra után a projektor belsejének megtisztítása érdekében forduljon kereskedőjéhez.

Ha a projektor belsejében por halmozódott fel és ennek ellenére tovább folytatja a használatot, az tüzet okozhat.

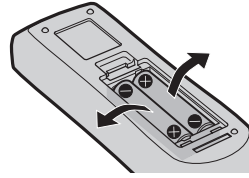
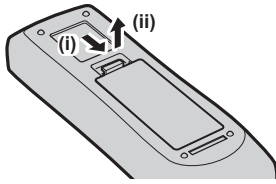
- A tisztítási díjról érdeklődjön kereskedőjénél.

Az elem eltávolítása

Távirányító elem

1. Nyomja meg a vezetőt és emelje fel a burkolatot.

2. Távolítsa el az elemeket.



■ Védjegyek

- A SOLID SHINE a Panasonic Holdings Corporation vállalat védjegye.
- A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezés, valamint a HDMI embléma a HDMI Licensing Administratort, Inc. védjegye, illetve bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- A PLink védjegyet Japánban, az Egyesült Államokban, és egyéb országokban, valamint területeken a védjegy jogok érdekében alkalmazzák.
- A Crestron Connected, a Crestron Connected logó, a Crestron Fusion, a Crestron RoomView és a RoomView a Crestron Electronics, Inc. bejegyzett márkanéve az Egyesült Államokban és más országokban.
- A HDBaseT™ a HDBaseT Alliance márkanéve.
- A Windows, az Internet Explorer és a Microsoft Edge a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.
- A Mac, az OS X, a macOS, az iPad, az iPhone, az iPod touch és a Safari az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.
- IOS a Cisco bejegyzett védjegye, vagy védjegye az Egyesült Államokban és más országokban és licenc birtokában használható.
- A Android és a Google Chrome a Google LLC védjegyei.
- A Adobe, Acrobat, Flash Player, és a Reader az Adobe Systems Incorporated vállalat bejegyzett védjegyei, vagy védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy egyéb országokban.
- A képernyőmenüben használt egyes betűtípusok Ricoh bitmap betűtípusok, melyeket a Ricoh Company, Ltd. gyárt és értékesít.
- A kézikönyvben lévő összes többi név, vállalatnév, és terméknév a vonatkozó tulajdonos védjegye, vagy bejegyzett védjegye.
Kérjük vegye figyelembe, hogy ez a kézikönyv nem használja az ® és a ™ szimbólumokat.

■ A termékkel kapcsolatos szoftveres tájékoztatás

A termék a következő szoftverrel rendelkezik:

- (1) A Panasonic Connect Co., Ltd. vállalat által függetlenül, vagy számára kifejlesztett szoftverek,
- (2) harmadik fél tulajdonában lévő és a Panasonic Connect Co., Ltd. vállalat számára licencelt szoftverek,
- (3) a GNU General Public License, 2.0 verzió (GPL V2.0) alatt licenzelt szoftver,
- (4) a GNU LESSER General Public License, 2.1 verzió (LGPL V2.1), alatt licenzelt szoftver, és/vagy
- (5) nem a GPL V2.0 és/vagy LGPL V2.1 alatt licenzelt nyílt forráskódú szoftver.

A (3) - (5) szoftverek reményeink szerint hasznosak lehetnek, azonban SEMMILYEN GARANCIÁT nem vállalunk rájuk, beleértve a hallgatólagos, ELADHATÓSÁGRA vagy ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA vonatkozó garanciát.

Ennek a terméknek a kiszállítását követő legalább három (3) év elteltével a Panasonic Connect Co., Ltd. a vele kapcsolatba lépő bármely harmadik félnek megadja az alábbi kapcsolatfelvételi információkat, amelyért nem számít fel többet, mint a következők költségeit: forráskód forgalmazás fizikai végrehajtása, a GPL V2.0, LGPL V2.1, vagy más kötelezően érvényes licencek által lefedett vonatkozó forráskód géppel olvasható teljes verziójának, valamint ennek vonatkozó szerzői jogi tájékoztató másolata.

Kapcsolatfelvétel: oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

A Presenter Light a következő szoftvereket használja.

A szoftver részben az Independent JPEG Group munkáján alapszik.

■ A jelen használati utasításban lévő ábrák

- A projektor, a menüképernyő (OSD) és a készülék más részegységeinek ábrája eltérhet a tényleges megjelenéstől.
- A számítógép képernyőjén megjelenő ábrák a számítógép típusától és az operációs rendszertől függően eltérhetnek.
- A projektor és a hozzá csatlakoztatott tápkábel illusztrációi csupán példák. A termékhez melléklet tápkábel alakja a vásárlás országától függően változhat.

■ Referenciaoldalak

- A kézikönyvben a referenciaoldalak jelölése: (➡ 00. oldal).
- A „Üzemeltetési útmutatások - Funkciókat bemutató kézikönyv” referenciákat a címük használatával jelzik, mint például „XXXX” (➡ Üzemeltetési útmutatások - Funkciókat bemutató kézikönyv).
A „Üzemeltetési útmutatások - Funkciókat bemutató kézikönyv” (PDF) letöltéséhez kérjük, keresse fel a következő weboldalt: <https://panasonic.net/cns/projector/>.
A „Üzemeltetési útmutatások - Funkciókat bemutató kézikönyv” (PDF) megnyitásához telepítenie kell az Adobe® Acrobat® Reader® programot.

■ Szakkifejezés

- A jelen kézikönyvben a „Vezeték nélküli/vezetékes távvezérlő egység” kiegészítőre „távvezérlő” néven hivatkozunk.

A használat óvintézkedései

A termék rendeltetése

A termék rendeltetése a videokészülékek és számítógépek álló- és mozgóképének a képernyőn történő megjelenítése.

Vigyázat szállítás közben

- A vetítőt szállítás közben tartsa meg biztonságosan az aljánál fogva, és kerülje a túlzott rezgéseket és ütdéseket. Ha nem kerül el ezeket, a belső alkatrészek károsodhatnak, ami meghibásodást eredményezhet.
- Ne szállítsa a vetítőt úgy, hogy az állítható lábak ki vannak tolvva. Ha így tesz, károsodnak az állítható lábak.
- Ne helyezze át és ne szállítsa a vetítőt úgy, hogy csatlakoztatva van az opcionális kiegészítők vezeték nélküli modulja (modellszám.: AJ-WM50E). Ha így tesz, károsodik a vezeték nélküli modul.

Vigyázat telepítés közben

■ Ne telepítse a terméket kültéren.

A vetítő kizárólag beltéri használatra készült.

■ Ne használja z alábbi körülmények között.

- Olyan helyeken, ahol rezgés és ütdés történhet, például autóban vagy más járműben: Ha nem kerül el ezeket, a belső alkatrészek károsodhatnak, ami meghibásodást eredményezhet.
- Tengerhez közeli, illetve olyan helyek, ahol korrozív gáz lehet jelen: a vetítő a korrózió miatt lezuhanhat. Továbbá ha ezt elmulasztja, az alkatrészek élettartama lerövidülhet, és meghibásodás történhet.
- Légkondicionáló kimenetének a közelében: A használati feltételektől függően a képernyő egyes ritka esetekben hullámozhat a levegőkifúvó nyílásból érkező melegített levegő, illetve a forró vagy hűtött levegő miatt. Ügyeljen arra, hogy a vetítőtől vagy más berendezésből érkező távozó levegő, illetve a légkondicionálóból származó levegő ne fújjon a vetítő elejének irányába.
- A magas hőmérséklet ingadozása helyeken, mint például a lámpák közelében (studió lámpák): Ez lerövidítheti a fényforrás élettartamát, vagy a hőhatás deformálhatja a külső burkolatot, ami meghibásodást okozhat. Ellenőrizze a vetítő üzemi hőmérsékletének tartományát.
- Nagyfeszültségű vezetékek, vagy motorok közelébe: Ezek az eszközök megzavarhatják a projektor működését.

■ A telepítési munkák elvégzésével, pl. plafonra szereléssel szakképzett technikust, vagy kereskedőjét bízza meg.

A projektor teljesítményének és biztonságának érdekében a plafonra, vagy magas helyekre történő telepítési munkák elvégzésével szakképzett technikust, vagy kereskedőjét bízza meg.

■ A DIGITAL LINK csatlakozás kábeleinek telepítését bízza szakképzett technikusra, vagy márkakereskedőjére.

(Nem érhető el a PT-VMZ40 számára)

Ha a nem megfelelő telepítés miatt a kábel átviteli karakterisztikája sérül, akkor a kép és hangminőség nem lesz megfelelő.

■ A rádióadók, vagy rádiókészülékek erős rádiójelei megzavarhatják a projektor működését.

(Nem érhető el a PT-VMZ40 számára)

Ha a telepítési hely közelében olyan készülék, vagy berendezés található, mely erős rádióhullámokat bocsát ki, akkor a projektort ezektől a rádiófrekvenciás hullámforrásoktól megfelelő távolságra telepítse. Vagy a <DIGITAL LINK/LAN> terminálhoz csatlakozó LAN kábelt tekerje be mindkét végén leföldelt fém fóliába, vagy vezesse fém csőben.

■ A fókusz beállítása

A vetítőlencsét termikusan befolyásolja a fényforrásból érkező fény, így a fókusz a tápellátás bekapcsolását követően röviddel még instabil. A fókusz beállítása előtt javasolt folyamatosan legalább 30 percig képeket vetíteni.

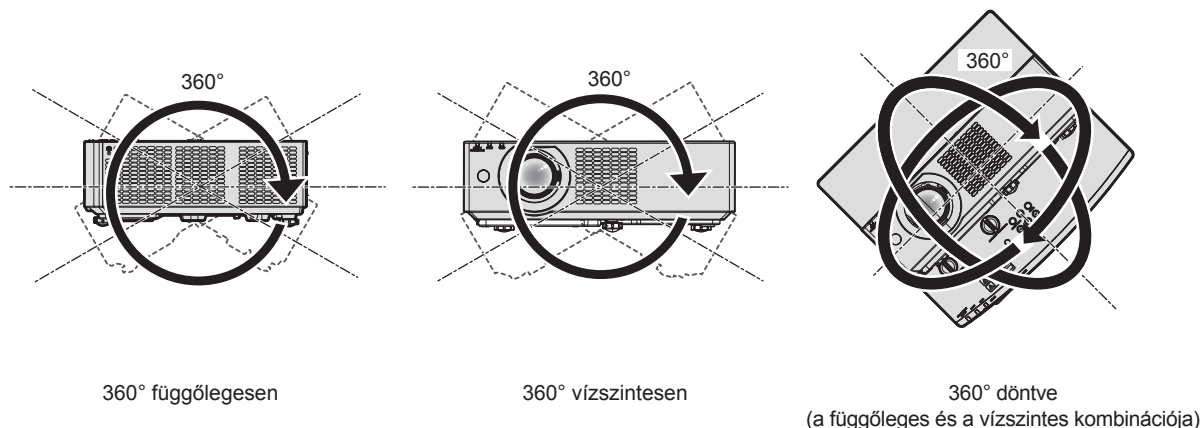
■ **A tengerszint feletti 2 700 méteren (8 858') vagy annál magasabban ne helyezze üzembe a vetítőt.**

■ **Ne használja a projektort olyan helyen, ahol a környezeti hőmérséklet meghaladja az 45 °C-ot (113 °F).**

Ha olyan helyen használja a projektort, mely túl magasban helyezkedik el a tengerszint felett, vagy ahol túl magas a környezeti hőmérséklet, az csökkentheti a komponensek élettartamát és hibás működéshez vezethet.

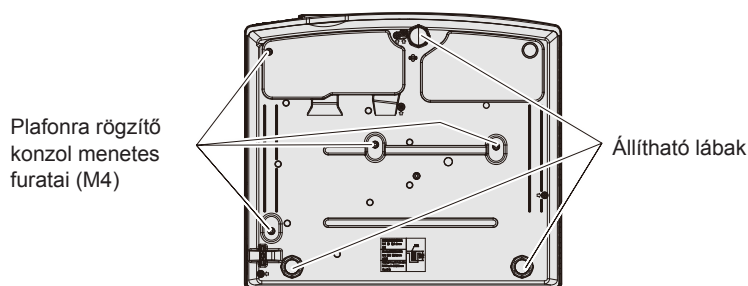
Az opcionális vezeték nélküli modul (modellszám.: AJ-WM50E) csatlakoztatása esetén ne használja a projektort olyan helyen, ahol a környezeti hőmérséklet meghaladja a 40 °C (104 °F) értéket.

■ **360°-os kivetítés lehetséges.**



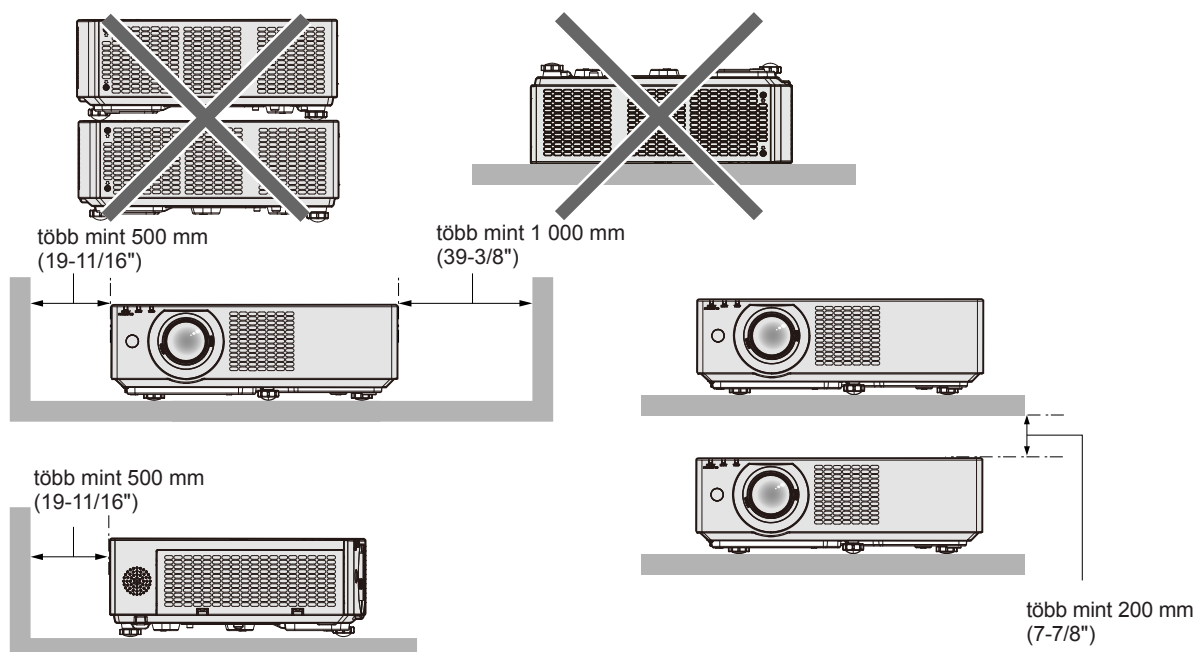
■ Óvintézkedések a projektor felállításakor

- Az állítható lábakat csak padlóra állításhoz és a szög beállításához használja. Az egyéb célokra való felhasználás kárt tehet a projektorban.
- Ha a projektort nem a padlón helyezi üzembe az állítható lábakkal, vagy a mennyezeten a tartókonzollal, a rögzítéshez használja a mennyezeti tartóhoz kialakított 4 furatot (lásd az ábrát). Ilyen esetben távtartók beillesztésével (fém) biztosítsa, hogy ne legyen rés a projektor alján lévő plafonkonzol csavarfuratok és a felület között.
- A rögzítőcsavarok megfelelő nyomatékkal való meghúzásához használjon nyomaték csavarhúzó, vagy nyomaték imbuszkulcsot. Elektromos csavarhúzó, vagy ütvecsavarozót használni tilos. (Csavarátmérő: M4, menetmélység a projektorban: 8 mm (5/16"), nyomaték: 1,25 ± 0,2 N·m)



A plafonra rögzítő konzol menetes furatainak és az állítható lábak elhelyezkedése

- Ne helyezzen több vetítőt egymásra.
- Ne használja a vetítőt úgy, hogy a tetejénél van megtámasztva.
- Ne zárja el a projektor szellőzőnyílásait (kifúvó és beszívó).
- Ne engedje, hogy a légkondicionáló rendszer melegítő és hűtő levegője közvetlenül a vetítő szellőzőnyílásaira (bemeneti és kifúvó) fújjon.



- Ne telepítse a vetítőt zárt területre.
Ha a vetítőt zárt térben helyezi el, szellőző- és/vagy légkondicionáló rendszer szükséges. A távozó hő felgyűlhet, ha a szellőzés nem elegendő, ami bekapcsolja a vetítő védő áramkörét.
- A Panasonic Connect Co., Ltd. nem vállal felelősséget a termék azon károsodásaiért, amelyek a projektor telepítési helyének hibás megválasztása miatt történtek, még abban az esetben sem, ha a termék garanciája nem járt le.

Biztonság

A termék használata során az alábbi balesetek ellen tegyen biztonsági intézkedéseket.

- Személyes adatok kiszivárgása a terméken keresztül
 - A termék rosszindulatú harmadik fél által történő engedély nélküli használata
 - A termék rosszindulatú harmadik fél által történő megzavarása vagy leállítása
- Tegye meg a kellő biztonsági intézkedéseket.
- Használjon a lehető legnehezebben kitalálható jelszót.
 - Rendszeres időközönként váltson jelszót.
A jelszó a [BIZTONSÁG] menü → [JELSZÓVÁLTÁS].
 - A Panasonic Connect Co., Ltd. vállalat vagy leányvállalatai soha nem kérdezik meg közvetlenül a jelszavakat.
Ha ilyen kérést kap, ne adja ki jelszavát.
 - A csatlakozó hálózatot tűzfalal vagy hasonlóval kell biztosítani.
 - Állítson be jelszót a webes vezérléshez, és korlátozza, mely felhasználók jelentkezhetnek be. A webes vezérlési funkció jelszava a webes vezérlés képernyőjének [Change password] oldalán állítható be.

■ Biztonság a vezeték nélküli LAN termék használata során

A vezeték nélküli LAN előnye, hogy amennyiben Ön a rádiófrekvenciás átvitel tartományán belül tartózkodik, LAN kábel nélkül, rádiófrekvencia használatával tud adatcserét folytatni számítógépek és más hasonló berendezések valamint a vezeték nélküli hozzáférési pont között.

Másrésről, mivel a rádióhullámok áthatolnak az akadályokon (például falakon), és az adott tartományban bárhol foghatók, a biztonsági beállítások elégtelensége esetén a következő problémák fordulhatnak elő.

- Az átvitt adatokhoz mások is hozzáférhetnek
Rosszindulatú harmadik fél foghatja a rádiófrekvenciás hullámokat és figyelheti a következő átvitt adatokat.
 - Olyan személyes információkat, mint az Ön azonosítója, jelszava, bankkártyaszáma
 - E-mail tartalma
- Illegális hozzáférés
Rosszindulatú harmadik fél engedély nélkül hozzáférhet az Ön személyes, vagy vállalati hálózatához és a következő típusú műveleteket hajthatja végre.
 - Személyes és/vagy titkos információkat szerezhet meg (információ kiszivárgás)
 - Egy adott személy imitálásával hamis információkat terjeszthet (hamisítás)

- Felülírhatja az általa hozzáfért kommunikációt és hamis adatokat adhat ki (módosítás)
- Káros szoftvereket, például számítógépes vírusokat terjeszthet és összeomlást idézhet elő az Ön adataiban/ vagy rendszerében (rendszer összeomlás)

Mivel a legtöbb LAN adapter vagy hozzáférési pont fel van szerelve olyan biztonsági funkciókkal, amelyek kiszűrik ezeket a problémákat, ezért a vezeték nélküli LAN eszköz megfelelő biztonsági beállítások elvégzésével csökkentheti az ilyen problémák előfordulásának lehetőségét.

Egyes vezeték nélküli LAN eszközök a vásárlást követően még nincsenek biztonságosan beállítva. A biztonsági problémák előfordulási esélyének csökkentése érdekében a vezeték nélküli LAN eszköz használata előtt minden egyes LAN eszköznél végezze el a használati útmutatóban leírt biztonsági beállításokat.

A vezeték nélküli LAN specifikációinak függvényében valamely rosszindulatú harmadik fél speciális eszközökkel feltörheti a biztonsági beállításokat.

A Panasonic Connect Co., Ltd. arra kéri ügyfeleit, hogy értsék meg a termék biztonsági beállítások nélküli használatának kockázatait és azt javasolja, hogy az ügyfelek saját belátásuknak megfelelően és saját felelősségükre végezzék el a biztonsági beállításokat.

Megjegyzések a vezeték nélküli kapcsolat használatával kapcsolatban

A vetítő vezeték nélküli csatlakozási funkciója a 2,4 GHz sáv rádióhullámait használja.

Nem szükséges rádióállomás-engedély, ám használat előtt mindenképpen olvassa el és értse meg az alábbiakat.

Ha a vetítő vezeték nélküli LAN funkcióját szeretné használni, telepítve kell lennie az opcionális kiegészítő vezeték nélküli moduljának (modellszám.: AJ-WM50E).

■ Ne használja más vezeték nélküli berendezések közelében.

Az alábbi berendezések ugyanolyan sávzsélességű rádióhullámokat használhatnak, mint a vetítő.

Ha ilyen eszközök közelében használja a vetítőt, a rádióhullámok interferenciája lehetetlenné teheti a kommunikációt, illetve a kommunikáció lelassulhat.

- Mikrohullámú sütők stb.
- Ipari, vegyi és orvosi berendezések stb.
- Üzemi rádióállomások, melyek üzemekben a gyártósorokon lévő mozgó tárgyak felismerésére szolgálnak stb.
- Kijelölt alacsony teljesítményű rádióállomások

■ Lehetőség szerint a projektor közelében ne használjon mobiltelefont, televíziót, vagy rádiót.

A mobiltelefonok, televíziók, vagy rádiók a projektortól eltérő hullámhosszt használnak, ezért ezek nincsenek hatással a vezeték nélküli LAN kommunikációra, vagy a készülékek jelküldésére/fogadására. Ennek ellenére a projektor által kibocsátott rádióhullámok audio, vagy videó zajt okozhatnak.

■ A vezeték nélküli kommunikáció rádióhullámai nem hatolnak át a betonacélon, a fémen, a betonon stb.

A kommunikáció lehetséges az olyan anyagokból készült falakon és padlókon keresztül, mint amilyen a fa és az üveg (kivéve a dróthálót tartalmazó üveget), de nem lehetséges a betonacélból, fémből, betonból stb. készült falakon és padlókon keresztül.

■ Kerülje a vetítő használatát sztatikus elektromosságnak kitett helyeken.

Ha a vetítőt sztatikus elektromosságnak kitett helyeken használja, elveszhet a vezeték nélküli vagy vezetékes LAN kapcsolat.

Ha a sztatikus elektromosság vagy zaj miatt nem sikerül kapcsolatot létesíteni a LAN-nal, válassza le a tápdugót az aljzatról, miután kikapcsolta a vetítő tápellátását, szüntesse meg a sztatikus elektromosság vagy zaj forrását, majd kapcsolja be a vetítőt.

■ A vetítő használata az országon kívül

Felhívjuk figyelmét, hogy bizonyos országokban, illetve régiókban korlátozások vonatkoznak a vezeték nélküli LAN hálózat használható csatornáira és frekvenciáira.

A projektor által támogatott alkalmazás szoftver

A projektor a következő alkalmazás szoftvert támogatja. Részletes információk és az alkalmazás szoftver letöltése érdekében látogasson el a következő weboldalra: <https://panasonic.net/cns/projector/>.

• Logo Transfer Software

Ez az alkalmazás szoftver adja át az indításkor az eredeti képet, például a vállalati logót a projektor számára.

• Multi Monitoring & Control Software

Ez az alkalmazás szoftver követi nyomon és vezérli az intranetre csatlakoztatott több megjelenítő készüléket (projektorokat és sík képernyőt).

• Előzetes figyelmeztetés szoftver

Ez a plug-in szoftver a belső hálózatban figyelemmel kíséri a megjelenítőegységek és a perifériás készülékek állapotát, értesíti a felhasználót ezen készülékek rendellenes működéséről és felismeri a lehetséges rendellenességek jeleit. Az „Előzetes figyelmeztetés szoftver” előre fel van telepítve ide: „Multi Monitoring & Control Software”. A plug-in szoftver korai figyelmeztetés funkciójának használatához a használni kívánt számítógépre telepítse fel ezt: „Multi Monitoring & Control Software”. A korai figyelmeztetési funkció bekapcsolásával a szoftver figyelmeztet a megjelenítő készülékek fogyóeszközeinek cseréjére, az alkatrészek tisztításának és cseréjének szükségességére, így megkönnyíti a karbantartást.

A korai figyelmeztetés maximum 2 048 regisztrált megjelenítő készülékhez használható ingyenesen, a „Multi Monitoring & Control Software” számítógépre történő telepítésétől számított 90 napig. A 90 napot meghaladó folyamatos használathoz meg kell vásárolni a „Előzetes figyelmeztetés szoftver” (ET-SWA100 sorozat) licencet és el kell végezni az aktiválási műveletet. A licenc típusától függően a felügyelet céljára regisztrálható megjelenítő készülékek száma eltérő lehet. Részletes információkat a „Multi Monitoring & Control Software” üzemeltetési útmutatásokban talál.

• Presenter Light Software

Ez a Windows számítógépekkel kompatibilis alkalmazás a számítógép képernyőjét vezeték nélküli vagy vezetékes hálózaton át a vetítőre továbbítja.

• Wireless Projector

Ez az iOS/Android operációs rendszerekhez kifejlesztett alkalmazás szoftver vezeték nélküli LAN hálózaton keresztül képes például PDF fájlokat, vagy képeket továbbítani kivetítés céljára a projektor számára.

Tárolás

A vetítőt tárolja száraz helyiségben.

Leselejtezés

A termék leselejtezésének helyes módjáról érdeklődjön a helyi önkormányzatnál, vagy a márkakereskedőnél. A terméket szétszerelés nélkül selejtezze le.

Vigyázat a használattal kapcsolatban

■ A jó képminőség elérése

Szép kép nagyobb kontraszttal való megtekintéséhez készítse elő megfelelő környezetet. Húzza be a függönyt vagy zárja be az ablaktáblát az ablaknál, és kapcsoljon le a képernyőnél minden fényt, hogy a külső fény és a beltéri lámpák fénye ne világíthassa meg a képernyőt.

■ Vetítő lencse

- Ne érintse meg csupasz kézzel a vetítőlencse felületét.

Ha a lencse felülete ujjlenyomatoktól vagy bármilyen másról piszkos lesz, az a képernyőre felnagyítva kivetül. Javasoljuk, hogy rögzítse a mellékelt lencsefedelelet a vetítő lencséjére, amikor a vetítőt nem használja.

- Ne törölje a lencsét használat közben.

A lencse használat közbeni tisztítása során idegen tárgy kerülhet a lencsére vagy kárt okozhat a lencse felületén.



Jelzés a projektoron

■ LCD panel

Az LCD panel nagy pontosságú. Megjegyzés: egyes esetekben hiányozhatnak vagy folyamatosan világíthatnak képpontok. Megjegyezzük, hogy ez a jelenség nem meghibásodást jelez.

Állóképek hosszantartó kivetítésekor az LCD panelen visszamaradhat a kép. Ez esetben vetítse a teljesen fehér képernyőt egy óránál hosszabb ideig. Megjegyzés: előfordulhat, hogy a visszamaradt kép nem tűnik el.

■ Optikai alkatrészek

Ha a működési környezet hőmérséklete túl magas, illetve abban sok por, cigarettafüst stb. van jelen, az LCD panel, a polarizáló lemez és a többi optikai alkatrész élettartama rövidebb lehet, még akkor is, ha egy évnél kevesebb ideig használják. A részletekért forduljon a kereskedőhöz.

■ Fényforrás

- A projektor fényforrása lézereket használ, melyek következő jellemzőkkel rendelkeznek.
- Az üzemi környezeti hőmérséklettől függően a fényforrás fényereje csökken. Minél magasabb a hőmérséklet, annál jobban csökken a fényforrás fényereje.
- A fényforrás fényereje a használat időtartama során csökken. Ha a fényerő jelentősen csökkent és a fényforrás nem világít, akkor kérje meg kereskedőjét, hogy tisztítsa meg a projektor belsejét és cserélje ki a fényforrás egységet.

■ Számítógép és külső készülékek csatlakozói

Számítógéphez, vagy külső készülékhez történő csatlakoztatás esetén figyelmesen olvassa el a jelen kézikönyv tápkábelekre és árnyékolt kábelekre vonatkozó részeit.

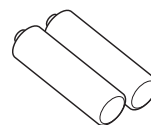
Kiegészítők

Győződjön meg arról, hogy a következő kiegészítők megvannak a vetítőnél. A < > jelek közti számok a kiegészítők számát jelzik.

Vezeték nélküli távvezérlő egység <1>
(N2QAYA000204)

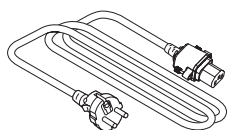


AAA/R03 vagy AAA/LR03 elem <2>

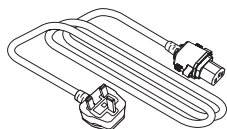


(a távvezérlő egységhez)

Tápvezeték
(1JP2VMZ50)



(2JP2VMZ50)

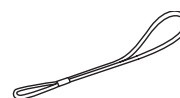


Lencsefedél <1>
(TKKL5573-1)



(A vetítőhöz rögzítve vásárláskor)

Lánc <1>
(1AA2SRZ0013A-)



(lencsefedélhez)

Figyelem

- A vetítő kicsomagolását követően a tápvezeték fedelének és a csomagolóanyagoknak a hulladékkezelését megfelelően végezze.
- A mellékelt tápvezetéket a vetítőn kívül más eszközökkel ne használja.
- Elveszett kiegészítők esetén forduljon a kereskedőhöz.
- A kis alkatrészeket tárolja megfelelően, és tartsa távol kisgyermekektől.

Megjegyzés

- A kiegészítők típuszámai előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Opcionális tartozékok

Opcionális kiegészítők	Modellszám
Bilincs plafonra szereléshez	ET-PKL100H (magas plafonokhoz), ET-PKL100S (alacsony plafonokhoz), ET-PKV400B (projektorrögző bilincs)
Csere szűrőegység	ET-RFV500
Digitális interfész doboz ^{*1}	ET-YFB100G
DIGITAL LINK kapcsoló ^{*1}	ET-YFB200G
Előzetes figyelmeztetés szoftver (Alap licenc/3-éves licenc)	ET-SWA100 sorozat ^{*2}
Vezeték nélküli modul	AJ-WM50E

*1 Nem érhető el a PT-VMZ40 számára.

*2 A modellszám utótagja a licenc típusának megfelelően változik.

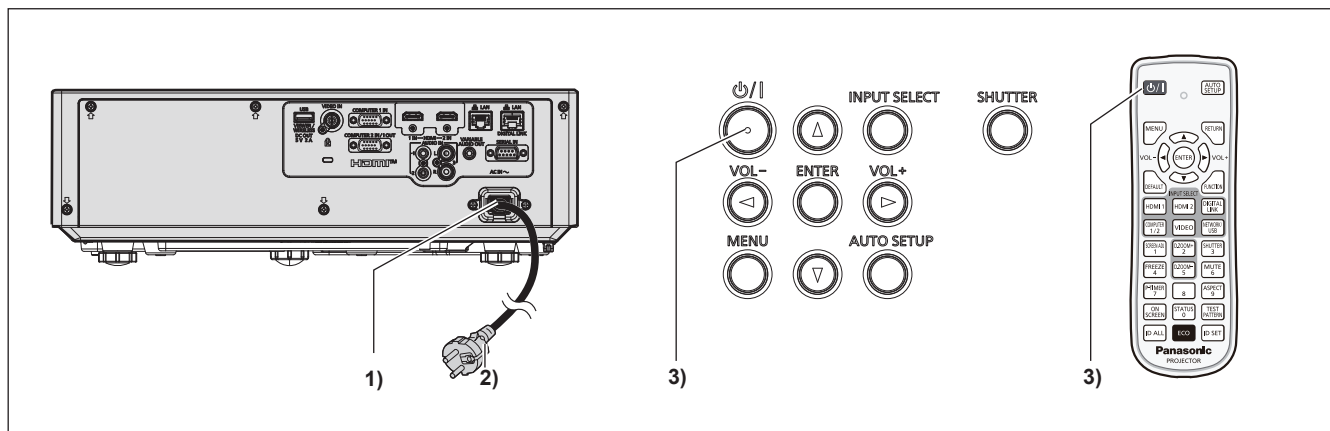
Megjegyzés

- Az opcionális vezérlőmodult (modellszám: AJ-WM50E) 0 °C (32 °F) és 40 °C (104 °F) közti környezeti hőmérsékleten kell használni, ha az a projektorhoz van csatlakoztatva.
- Fenntartjuk az opcionális tartozékok modellszámának előzetes értesítés nélkül történő módosításának jogát.

A vetítő tápellátásának be- és kikapcsolása

A vetítő bekapcsolása

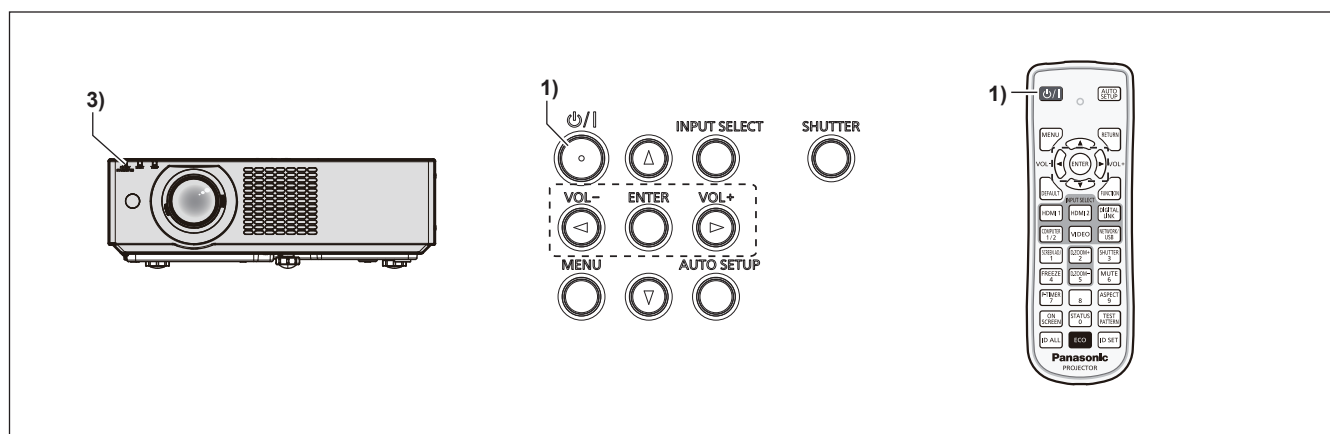
Mielőtt bekapcsolná a kivetítőt, győződjön meg róla, hogy a többi eszköz megfelelően van csatlakoztatva. Távolítsa el a lencsevédőt.



- 1) Csatlakoztassa a kivetítőhöz a tápkábelt, majd rögzítse a dugaszt a csatlakozóaljzathoz a rögzítő csavarokkal.
- 2) Csatlakoztassa a tápdugót egy aljzathoz.
 - A tápjelző <ON(G)/STANDBY(R)> világítani vagy villogni kezd, a vetítő pedig készenléti állapotba lép.
- 3) Nyomja meg a tápkapcsoló <⏻/|> gombot.
 - A tápjelző <ON(G)/STANDBY(R)> zöld színben világítani kezd, a kép képernyőre vetítése pedig hamarosan megjelenik.

* Részletes információkat az „Üzemeltetési útmutatások – Funkciókat bemutató kézikönyv” kiadványban találhat.

A vetítő kikapcsolása



- 1) Nyomja meg a tápkapcsoló <⏻/|> gombot.
 - Megjelenik a [TÁPLÁLÁS KIKAPCS] megerősítő képernyő.
- 2) Nyomja meg a ◀▶ lehetőséget az [OK] kiválasztásához, majd nyomja meg az <ENTER> gombot. (Vagy nyomja meg ismét a tápkapcsoló <⏻/|> gombot.)
 - A képvetítés leáll, a vetítőn lévő <ON(G)/STANDBY(R)> tápjelző pedig narancssárgán világít. (A ventilátorok tovább működnek.)
- 3) Várja meg, amíg a vetítőn lévő <ON(G)/STANDBY(R)> tápjelző pirosan nem világít vagy villog.
 - A vetítő akkor lép be készenléti üzemmódba, amikor a tápellátás jelzőlámpája <ON(G)/STANDBY(R)> pirosan kezd világítani vagy villogni.

* Részletes információkat az „Üzemeltetési útmutatások – Funkciókat bemutató kézikönyv” kiadványban találhat.

Tájékoztató felhasználók számára az elhasznált készülékek, szárazelemek és akkumulátorok begyűjtéséről és ártalmatlanításáról.

Csak az Európai Unió és olyan országok részére, amelyek begyűjtő rendszerekkel rendelkeznek



A termékeken, a csomagoláson és/vagy a kísérő dokumentumokon szereplő szimbólumok azt jelentik, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket, szárazelemeket és akkumulátorokat tilos az általános háztartási hulladékkal keverni.

Az elhasznált készülékek, szárazelemek és akkumulátorok megfelelő kezelése, hasznosítása és újrafelhasználása céljából, kérjük, hogy a helyi törvényeknek, megfelelően juttassa el azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre.

E termékek, szárazelemek és akkumulátorok előírászerű ártalmatlanításával Ön hozzájárul az értékes erőforrások megóvásához, és megakadályozza az emberi egészség és a környezet károsodását.

Amennyiben a begyűjtéssel és újrafelhasználással kapcsolatban további kérdése lenne, kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

E hulladékok szabálytalan elhelyezését a nemzeti jogszabályok büntethetik.



Megjegyzés a szárazelem- és akkumulátor-szimbólummal kapcsolatban (alsó szimbólumpélda)

Ezek a szimbólumok kémiai szimbólummal együtt alkalmazhatók. Ebben az esetben teljesíti az EU irányelvnek vegyi anyagra vonatkozó követelményét.